

**Zeitschrift:** Ingénieurs et architectes suisses  
**Band:** 108 (1982)  
**Heft:** 14

## Vereinsnachrichten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

démarquant d'un certain professionnalisme, nous avons voulu recréer un imaginaire urbain incluant une distance critique. Et si un « dialogue » s'est établi avec le jury du concours, il s'est malgré nous brutalement rompu avec les autorités politiques.

Adresse de l'auteur:  
Patrick Mestelan  
Architecte EPFZ-SIA  
Chargé de cours à l'EPFL  
Rue Caroline 8  
1003 Lausanne

On relèvera, pour sa rareté, l'effort fourni par un architecte d'exposer les idées qui l'ont animé au cours de l'élaboration d'un projet important — pour lui comme pour la collectivité. Aura-t-il des émules?

Rédaction

## Vie de la SIA

### Construction de ponts, tunnels et routes dans les massifs montagneux

*Journées d'études et de visites de chantiers*

*Lugano et Léventine,  
24-25 septembre 1982*

Ces journées sont organisées par le Groupe spécialisé des ponts et charpentes. Elles offrent une occasion unique de s'informer à la fois grâce à des exposés présentés par des spécialistes confirmés et par des visites commentées des ouvrages les plus remarquables en cours de réalisation dans la Léventine.

#### Programme

##### Vendredi 24 septembre

13 h. 15: Assemblée générale du GPC et du groupe suisse de l'AIPC, selon invitation séparée (pour les membres seulement).

14 h. 15: « La N2 en Leventina et les ouvrages d'art du Piottino et de la Biaschina », Francesco Balli, ing. dipl. EPF, Locarno.

15 h.: « Brückenbauten im Gebirge. Ausführungsbeispiele aus Österreich », Ernst Rubin, ing. dipl., Vienne.

15 h. 30: « Betrachtungen und Vergleiche über verschiedenartige Systeme von mechanischen Vorschubgerüsten », prof. Kurt Koss, Dr. Ing., Vienne.

16 h. 30: « Problèmes esthétiques des autoroutes », Rino Tami, prof., arch., Lugano.

17 h. 15: « Neue Alpentransversalen in der Schweiz », Peter Schaaf, ing. dipl., Berne.

17 h. 45: « Die Schweiz im Spannungsfeld der Weltpolitik und der Kanton Tessin », Dr Nello Celio, ancien président de la Confédération, Berne.

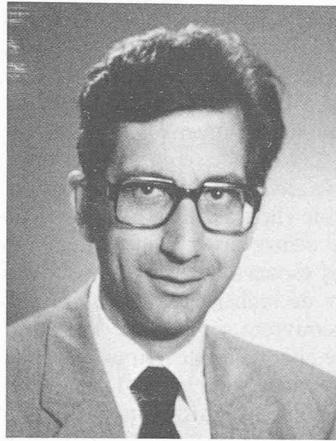
18 h. 30: Apéritif.

19 h.: Palazzo dei Congressi, Lugano: dîner en commun (spécialités tessinoises) et programme récréatif, aux frais des participants: 35 fr. (sans les boissons).

##### Samedi 25 septembre

Excursion avec visites de chantiers dans la Léventine (possible en autocar seulement).

8 h.: Départ des autocars. Visite des chantiers S. Pellegrino et Biaschina (Giornico) avec explications techniques par les auteurs des projets et sous la conduite de collaborateurs spécialisés



Nicolas Kosztics, ing. civil EPFZ



Hans Zwimpfer, arch. REG A

des entreprises et du bureau des routes nationales. Des données techniques seront également présentées concernant le pont de la Ruina. Déjeuner dans la cantine d'une entreprise.

14 h. env.: Fin de l'excursion à Faido. Participation aux frais pour l'autocar et le déjeuner: 20 fr. Inscription (jusqu'au 31 août) et renseignements: Secrétariat général de la SIA, case postale, 8039 Zurich, tél. 01/201 15 70. Le dernier délai pour la réservation des chambres est fixé au 31 juillet.

Etant donné l'intérêt considérable de ces journées, il est conseillé de s'inscrire sans retard.

### Elections au Comité central

MM. André Perraudin, architecte à Sion, et Hans-Rudolf A. Suter, architecte à Bâle, ont exprimé le désir de se retirer du Comité central, dont ils font partie depuis 8 ans pour le premier et 11 ans pour le second.

Après avoir consulté les sections, le Comité central a proposé pour remplacer ces deux personnalités d'élire MM. Nicolas Kosztics, ingénieur civil à Neuchâtel, et Hans Zwimpfer, architecte à Bâle.

M. Nicolas Kosztics, né en 1937, a suivi les écoles de Neuchâtel puis obtenu le diplôme d'ingénieur civil à l'EPFZ en 1961. Ingénieur chez Zschokke Tiefbau AG à Zurich jusqu'en 1964, il est entré au service de l'entreprise générale Pizzera SA, Neuchâtel, où il a plus particulièrement assuré la responsabilité du bureau d'ingénieur. Il ouvre son propre bureau d'études de bâtiment et de génie

civil, le 1<sup>er</sup> janvier 1980, à Neuchâtel. Il a présidé de 1971 à 1982 le Groupe spécialisé de la construction industrialisée de la SIA; c'est sous sa présidence qu'ont vu le jour les désormais traditionnelles Journées d'Engelberg, réunissant hors des contraintes quotidiennes de la vie professionnelle tous les partenaires de la construction.

M. Hans Zwimpfer, né en 1930, a suivi à Lucerne un apprentissage de dessinateur en bâtiment, profession qu'il a exercée de 1951 à 1957 à Bâle et à Waldisellen. En automne 1957, il gagne le 1<sup>er</sup> prix du concours de la Haute Ecole de Saint-Gall. En 1958, il prend une participation à la maison Förderer-Otto-Zwimpfer, puis se met à son compte en 1964. Dès 1974, il est associé du bureau Zwimpfer et Meyer. Son activité est axée sur la construction d'écoles, d'églises et de logements et marquée par plusieurs succès dans des concours. Il a également travaillé à l'étranger, notamment en Arabie Saoudite, en Egypte et en Equateur. Dans le cadre de la SIA, il a été délégué de la section bâloise.

L'Assemblée des délégués du 25 juin a suivi les propositions du Comité central et élu les deux candidats présentés.

*Ingénieurs et architectes suisses* présente aux démissionnaires ses remerciements pour les éminents services qu'ils ont rendus à la SIA et à nos professions. Aux nouveaux élus vont ses félicitations et ses meilleurs vœux pour une activité féconde dans leur nouvelle fonction.

*L'abondance des matières dans le présent numéro nous contraint à renvoyer à la prochaine édition la suite des Informations SIA.*